

第 27/2019 號行政長官批示**Despacho do Chefe do Executivo n.º 27/2019**

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第24/2018號行政法規修改的十一月十五日第81/99/M號法令第十六-A條第八款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 8 do artigo 16.º-A do Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 24/2018, o Chefe do Executivo manda:

一、核准《醫學專科學院規章》，該規章載於作為本批示組成部分的附件。

1. É aprovado o Regulamento da Academia Médica constante do anexo ao presente despacho e do qual faz parte integrante.

二、本批示自公佈翌日起生效。

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

二零一九年二月二十五日

25 de Fevereiro de 2019.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

附件**ANEXO****醫學專科學院規章****Regulamento da Academia Médica****第一條****Artigo 1.º****性質及宗旨****Natureza e finalidade**

一、醫學專科學院為衛生局的從屬機構，並享有學術及教學自主。

1. A Academia Médica é um organismo dependente dos Serviços de Saúde dotado de autonomia científica e pedagógica.

二、醫學專科學院的宗旨為進行醫學專業培訓，以及組織、協調及監督實習醫生培訓。

2. A Academia Médica tem por finalidade a formação profissional médica, bem como a organização, a coordenação e a supervisão dos internatos médicos.

第二條**Artigo 2.º****醫學專科學院的機關****Órgãos da Academia Médica**

醫學專科學院的機關為：

São órgãos da Academia Médica:

(一) 專業委員會；及

1) O Conselho de Especialidades; e

(二) 協調員。

2) O Coordenador.

第三條**Artigo 3.º****專業委員會的組成****Composição do Conselho de Especialidades**

一、專業委員會由包括主席在內的下列具備專科醫生資格的醫學專業的成員組成：

1. O Conselho de Especialidades é composto pelos seguintes membros, incluindo o presidente, da área da medicina, com a qualificação de especialistas:

(一) 十六名澳門特別行政區或外地的專業人員；

1) Dezasseis profissionais da Região Administrativa Especial de Macau ou do exterior;

(二) 衛生局代表一名；

2) Um representante dos Serviços de Saúde;

(三) 仁伯爵綜合醫院代表一名；

3) Um representante do Centro Hospitalar Conde de São Januário;

(四) 鏡湖醫院代表一名；

4) Um representante do Hospital Kiang Wu;

(五) 澳門科大醫院代表一名；

5) Um representante do Hospital da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau;

(六) 公認傑出的人士一名。

二、其中一名上款(一)項所指的成員由社會文化司司長指定。

三、第一款(二)項及(三)項所指的代表由衛生局局長指定。

四、第一款(四)項及(五)項所指實體的代表由相關實體指定。

第四條

專業委員會主席的權限

一、主席具下列權限：

- (一) 代表專業委員會；
- (二) 召集及主持專業委員會全體會議；
- (三) 訂定及核准議程；
- (四) 促使遵守本醫學專科學院規章；
- (五) 行使由專業委員會決議授予或法律賦予的其他權限。

二、主席不在或因故不能視事時，由其指定一名專業委員會成員代任主席。

三、主席可邀請對所討論事宜有認識或有經驗的人士出席專業委員會的會議。

第五條

運作

專業委員會以全體會議及分科學院形式運作。

第六條

全體會議

一、專業委員會的全體會議分為平常會議及特別會議。

二、平常會議每月舉行一次，特別會議則由主席或應至少三分之一成員的要求而召開。

三、全體會議必須在專業委員會過半數成員出席的情況下，方可運作。

四、平常會議應至少提前四十八小時召集，而召集書內應列明議程。

6) Uma personalidade de reconhecido mérito.

2. Um dos membros referidos na alínea 1) do número anterior é indicado pelo Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura.

3. Os representantes referidos nas alíneas 2) e 3) do n.º 1 são indicados pelo director dos Serviços de Saúde.

4. Os representantes das entidades referidas nas alíneas 4) e 5) do n.º 1 são indicados pelas mesmas.

Artigo 4.º

Competências do presidente do Conselho de Especialidades

1. Compete ao presidente:

- 1) Representar o Conselho de Especialidades;
- 2) Convocar e presidir às reuniões plenárias do Conselho de Especialidades;
- 3) Definir e aprovar a ordem do dia;
- 4) Fazer cumprir o presente regulamento da Academia Médica;
- 5) Exercer as demais competências que lhe forem delegadas por deliberação do Conselho de Especialidades ou lhe forem legalmente cometidas.

2. Nas suas ausências ou impedimentos o presidente é substituído por um membro do Conselho de Especialidades por ele designado.

3. O presidente pode convidar para participar nas reuniões do Conselho de Especialidades individualidades com conhecimentos ou experiência nas matérias em debate.

Artigo 5.º

Funcionamento

O Conselho de Especialidades funciona em reuniões plenárias e em Colégios de Especialidades.

Artigo 6.º

Reuniões plenárias

1. As reuniões plenárias do Conselho de Especialidades realizam-se em sessões ordinárias e extraordinárias.

2. As sessões ordinárias realizam-se uma vez por mês e as extraordinárias quando convocadas pelo presidente ou a requerimento de, pelo menos, um terço dos respectivos membros.

3. As reuniões plenárias funcionam desde que esteja presente a maioria dos membros do Conselho de Especialidades.

4. As sessões ordinárias devem ser convocadas com a antecedência mínima de 48 horas, devendo a ordem do dia constar da convocatória.

五、特別會議在主席所定的日期及時間舉行。

第七條 分科學院

一、經專業委員會建議並由衛生局局長作出批示，可設立或撤銷分科學院（下稱“學院”）或分科學部（下稱“學部”）。

二、學院為專業委員會的技術諮詢機關。

三、因應專業委員會所認可的範疇，可設立相應學院。

四、在學院範疇內可設立學部。

五、學部由所有具備專科醫生資格及已在相關學部註冊的醫生組成。

六、學院及學部的宗旨為提升及發展醫學知識及實踐，以達到更高的質量標準。

七、學院及學部在其特定的權限範圍內執行專業委員會的決議。

八、每個學院及學部由一領導層領導。

九、訂定學院及學部的組成及運作的分科學院總規章，經專業委員會建議，由衛生局局長以公佈於《澳門特別行政區公報》的批示訂定。

第八條 協調員的代任

醫學專科學院協調員不在或因故不能視事時，由衛生局局長指定一名專業委員會成員代任協調員。

第九條 秘書處

一、醫學專科學院設一秘書處，負責提供醫學專科學院運作所需的行政、技術及後勤輔助。

二、秘書處直屬醫學專科學院協調員運作。

三、由衛生局向醫學專科學院的秘書處提供運作所需的人員。

5. As sessões extraordinárias são realizadas em dia e hora a fixar pelo presidente.

Artigo 7.º

Colégios de especialidades

1. Podem ser criados ou extintos, por despacho do director dos Serviços de Saúde, mediante proposta do Conselho de Especialidades, Colégios e Secções de Especialidades, doravante designados, respectivamente, por Colégios e Secções.

2. Os Colégios são órgãos técnicos consultivos do Conselho de Especialidades.

3. Podem ser criados tantos Colégios quantas as áreas reconhecidas pelo Conselho de Especialidades.

4. No âmbito dos Colégios são criadas Secções.

5. As Secções são constituídas por todos os médicos com a qualificação de especialistas que nelas se encontrem inscritos.

6. Os Colégios e as Secções têm como objectivo a valorização e o desenvolvimento do conhecimento e do exercício da Medicina de forma a atingir os padrões de qualidade mais elevados.

7. Os Colégios e as Secções executam, no âmbito das suas competências específicas, as deliberações do Conselho de Especialidades.

8. Cada Colégio e cada Secção são dirigidos por uma direcção.

9. O Regulamento Geral dos Colégios de Especialidades a definir a composição e o modo de funcionamento dos Colégios e das Secções é definido por despacho do director dos Serviços de Saúde, sob proposta do Conselho de Especialidades, e publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

Artigo 8.º

Substituição do coordenador

Nas suas ausências ou impedimentos o coordenador da Academia Médica é substituído por um membro do Conselho de Especialidades designado pelo director dos Serviços de Saúde.

Artigo 9.º

Secretaria

1. A Academia Médica dispõe de uma secretaria, à qual compete prestar o apoio administrativo, técnico e logístico necessário ao seu funcionamento.

2. A secretaria funciona na dependência directa do coordenador da Academia Médica.

3. Os Serviços de Saúde afectam à secretaria da Academia Médica o pessoal necessário ao seu funcionamento.

第十條
秘書處的權限

秘書處具下列權限：

- (一) 確保醫學專科學院的文書處理及有關登記和派發等工作；
- (二) 對舉辦實習醫生培訓提供一切所需的行政輔助，尤其是為實習醫生開立個人檔案並更新檔案資料；
- (三) 確保設施和設備的維修、保安和保養等工作；
- (四) 製作有關醫學專科學院財產和設備的財產清冊；
- (五) 發出獲適當許可的聲明書和證明書；
- (六) 編製檔案並保持其運作；
- (七) 記錄及更新醫學專科學院的會計帳目；
- (八) 確保設施長期清潔及整齊；
- (九) 執行由協調員分配的其他工作。

第十一條
專責小組

一、專業委員會可決議設立專責小組，負責就有關醫學特定範疇的知識及實踐發展的專題進行研究、跟進，並提出建議及提交報告。

二、專責小組具臨時性質，由衛生局局長指定最少三名成員組成，當中包括一名主席。

三、專責小組的會議由相關小組主席召集及主持。

第十二條
出席費

組成學院及學部領導層的成員、專責小組的成員，以及第四條第三款所指的與會者，有權依法收取參與會議的出席費。

第 28/2019 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據十一月二十九日第88/99/M號法令第十九條第二款的規定，作出本批示。

Artigo 10.º

Competências da secretaria

Compete à secretaria:

- 1) Assegurar o expediente relativo à Academia Médica e o respectivo registo e distribuição;
- 2) Prestar todo o apoio administrativo necessário à realização dos internatos, nomeadamente, abrir e manter actualizado o processo individual dos internatos;
- 3) Zelar pela conservação, segurança e manutenção das instalações e equipamentos;
- 4) Proceder ao inventário dos bens e equipamentos da Academia Médica;
- 5) Passar declarações e certidões devidamente autorizadas;
- 6) Organizar e manter o funcionamento do arquivo;
- 7) Escriturar e manter actualizada a contabilidade da Academia Médica;
- 8) Assegurar a limpeza e a arrumação permanente das instalações;
- 9) Realizar as demais tarefas atribuídas pelo coordenador.

Artigo 11.º

Grupos especializados

1. Podem ser constituídos, por deliberação do Conselho de Especialidades, grupos especializados com vista ao estudo, acompanhamento e apresentação de propostas e relatórios sobre temas específicos respeitantes ao desenvolvimento do conhecimento e exercício em áreas específicas da Medicina.

2. Os grupos especializados têm natureza eventual e são compostos por um mínimo de três elementos, incluindo um presidente, designados pelo director dos Serviços de Saúde.

3. As reuniões dos grupos especializados são convocadas e presididas pelo presidente do respectivo grupo.

Artigo 12.º

Senhas de presença

Aos membros das direcções dos Colégios e das Secções, aos membros dos grupos especializados, bem como aos participantes, referidos no n.º 3 do artigo 4.º, são devidas senhas de presença, nos termos da lei, pela sua participação nas reuniões.

Despacho do Chefe do Executivo n.º 28/2019

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 19.º do Decreto-Lei n.º 88/99/M, de 29 de Novembro, o Chefe do Executivo manda: